

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 June 2005
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом,
от 29 июня 2005 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

21 апреля 2005 года Комитет, учрежденный в соответствии с положениями пункта 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности (Контртеррористический комитет), представил программу работы на пятнадцатый 90-дневный период (S/2005/266). Ниже прилагается план работы Комитета на шестнадцатый период — с июля по сентябрь 2005 года (см. приложение).

Деятельность Комитета будет осуществляться в соответствии с положениями резолюций 1535 (2004) и 1566 (2004) Совета Безопасности.

Комитет будет продолжать работать с государствами-членами в целях осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, руководствуясь при этом принципами сотрудничества, транспарентности и одинакового отношения, и будет продолжать предпринимать усилия в целях завершения процесса активизации работы. Комитет будет по-прежнему уделять основное внимание укреплению консенсуса в международном сообществе относительно важности борьбы с терроризмом и при этом будет содействовать выявлению и решению проблем, с которыми сталкиваются государства в процессе осуществления резолюции 1373 (2001) Совета, и будет содействовать процессу увеличения числа государств, являющихся участниками соответствующих международных конвенций и протоколов. Все эти задачи будут решаться в соответствии с мандатом Комитета, изложенным в пункте 6 этой резолюции, дающим ему право наблюдать за ходом этой работы.

Контртеррористический комитет приветствует поддержку, которую он получил от государств-членов, Секретариата Организации Объединенных Наций и международных, региональных и субрегиональных организаций, и высоко оценивает вклад Исполнительного директората Контртеррористического комитета.

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эллен Маргрета Лёй
Председатель

Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Приложение

Программа работы Контртеррористического комитета (1 июля — 30 сентября 2005 года)

1. В настоящем документе излагается программа работы Контртеррористического комитета на шестнадцатый 90-дневный период — с 1 июля по 30 сентября 2005 года. Данная программа работы обновляет пятнадцатую 90-дневную программу (S/2005/266, приложение).

Резюме

2. Контртеррористический комитет будет осуществлять следующую деятельность:

а) будет продолжать тесно сотрудничать и координировать деятельность с Исполнительным директором Исполнительного директората Контртеррористического комитета для того, чтобы Директорат заработал в полную силу в кратчайшие возможные сроки;

б) сосредоточит внимание на рассмотрении не менее 20 докладов, полученных от государств-членов, и направлении писем государствам в ответ на такие доклады;

в) будет делать предварительную оценку возможных потребностей в технической помощи, в надлежащих случаях, при рассмотрении Комитетом докладов государств. Кроме того, Комитет будет изыскивать пути укрепления диалога с потенциальными донорами и сторонами, оказывающими помощь, и рассмотрит вопрос о дальнейших инициативах по повышению роли Комитета в содействии оказанию технической помощи;

г) будет продолжать укреплять сотрудничество с международными, региональными и субрегиональными организациями и побуждать их изыскивать новые пути оказания государствам содействия в осуществлении положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Комитет уделит особое внимание рассмотрению вопроса о том, как наилучшим образом оказать поддержку тем региональным организациям, члены которых не располагают потенциалом для выполнения в полном объеме положений резолюции 1373 (2001) Совета. Комитет будет укреплять диалог с международными, региональными и субрегиональными организациями, в том числе по вопросу о том, как наилучшим образом оказать поддержку самим региональным организациям в развитии потенциала для оказания помощи своим членам в этом деле;

д) будет продолжать подготовку сборника, обобщающего передовой опыт, в целях оказания государствам помощи в осуществлении положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, включая положения, касающиеся финансирования терроризма, а также других областей, указанных в этой резолюции;

е) будет продолжать настоятельно призывать государства, которые не представили свои доклады Комитету в установленные сроки, представить такие доклады при первой возможности, в том числе посредством инициативного диалога с соответствующими государствами;

g) будет продолжать осуществлять поездки в государства-члены во исполнение резолюции 1535 (2004) Совета Безопасности и в соответствии с процедурами, согласованными Комитетом, и с согласия соответствующего государства и обеспечивать принятие надлежащих мер по итогам уже состоявшихся поездок;

h) будет продолжать обеспечивать прозрачность в работе Контртеррористического комитета, в том числе посредством проведения совещаний с членами, использования веб-сайта Комитета и разработки инициативной политики в области коммуникации;

i) будет продолжать изучать возможности укрепления сотрудничества и координации между вспомогательными органами Совета Безопасности, занимающимися вопросами борьбы с терроризмом, а также их соответствующими группами экспертов.

Общие вопросы

3. В соответствии с резолюциями 1535 (2004) и 1566 (2004) Совета Безопасности Контртеррористический комитет в тесном сотрудничестве и координации с Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета будет продолжать предпринимать усилия для обеспечения того, чтобы Исполнительный директорат Контртеррористического комитета заработал в полную силу в кратчайшие возможные сроки и располагал необходимыми экспертами.

4. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета будет оказывать Комитету помощь в осуществлении настоящей программы работы посредством выполнения программы работы Исполнительного директората, представленной Генеральному секретарю и утвержденной Комитетом, в соответствии с резолюцией 1535 (2004) Совета Безопасности, в которой одобряются положения предложения об активизации работы Контртеррористического комитета, утвержденного Комитетом 19 февраля 2004 года (S/2004/124).

Представление докладов Комитету и рассмотрение докладов

5. К 30 июня 2005 года Комитет получил от государств и других субъектов 601 доклад. В это число входят 191 первый доклад государств-членов, 166 вторых докладов от государств-членов, 127 третьих докладов от государств-членов, 94 четвертых доклада от государства-членов и 14 пятых докладов от государств-членов. Кроме того, Комитет получил 9 докладов от других субъектов.

6. Комитет будет продолжать заниматься вопросом, касающимся государств, не представляющих свои доклады в установленные сроки. Комитет с удовлетворением отмечает, что после последнего опубликования перечня государств, не представивших в срок свои доклады (S/2004/982), 13 таких государств представили доклады. Вместе с тем Комитет с глубокой озабоченностью вновь отмечает, что 71 государство не представило соответствующие доклады в установленные сроки. Комитет будет продолжать регулярно опубликовывать обновленный перечень государств, не представивших доклады в срок.

7. В этой связи Комитет напоминает государствам-членам о том, что представление докладов в те сроки, которые предложены Комитетом, предусмотрено одним из положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, и призывает все государства, которые не представили вовремя свои доклады, представить их как можно быстрее. Комитет подчеркивает большое значение того, чтобы государства продолжали поддерживать контакты с Комитетом в связи с вопросами осуществления резолюции 1373 (2001) Совета, и рекомендует тем государствам, которые не в состоянии своевременно представить доклады, надлежащим образом информировать об этом Комитет.

8. Подчеркивая важное значение своевременного представления докладов, Комитет будет продолжать работать с государствами в целях решения этого вопроса, принимая во внимание конкретную ситуацию государств.

9. Комитет будет продолжать укреплять сотрудничество с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004), и Рабочей группой, учрежденной резолюцией 1566 (2004), а также Исполнительным директором Контртеррористического комитета и соответствующими группами экспертов. Комитет будет стремиться обеспечить всесторонний обмен информацией о национальных докладах, докладах о поездках и другой соответствующей информацией между комитетами и группами экспертов, в том числе информацией о посещениях государств и других официальных поездках. В соответствии с рекомендацией, содержащейся в заявлении Председателя PRST/2005/16, Комитет рассмотрит вопрос о том, какой подход в отношении задержек с представлением докладов всем трем комитетам может быть применен на согласованной основе.

Содействие технической помощи

10. Содействие оказанию технической помощи, призванной укреплять антитеррористический потенциал у государств, у которых есть стремление выполнять свои обязательства по осуществлению положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, но не хватает на это возможностей, остается одной из ключевых задач Контртеррористического комитета. Комитет подчеркивает, что ответственность за осуществление этих обязательств, включая подготовку докладов Комитету, лежит на государствах. В то же время Комитет признает важность содействия оказанию государствам необходимой технической помощи. Комитет продолжит обсуждение вопроса о наиболее оптимальных путях содействия такой помощи.

11. Чтобы обеспечивать возможность предоставления необходимой помощи, Комитет будет и впредь работать с государствами над выяснением их индивидуальных потребностей. Для этого при рассмотрении докладов государств Комитет будет в подходящих случаях проводить предварительную оценку потребностей в технической помощи. Цель состоит в обеспечении того, чтобы оказываемая помощь была точнее настроена на реальные нужды различных государств.

12. Созданная «большой восьмеркой» Группа контртеррористических действий оказывает существенную помощь в противодействии терроризму, что явля-

ется подспорьем работе Комитета. Комитет будет стремиться к дальнейшему укреплению такого сотрудничества. Кроме того, Комитет рассмотрит пути налаживания более тесных отношений с более широким кругом доноров, задаваясь при этом целью обеспечить, чтобы необходимую помощь можно было получить по всем аспектам резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

13. Комитетом составлен «Справочник информации и источников помощи по борьбе с терроризмом», с которым можно ознакомиться на веб-сайте Комитета: http://www.un.org/Docs/sc/committees/1373/ctc_da/index.html. Справочник призван служить источником информации о передовом опыте, типовом законодательстве и имеющихся программах помощи в вопросах борьбы с терроризмом. Комитетом составлена также специальная таблица, куда заносится обновляемая информация о помощи, запрашиваемой государствами и предлагаемой потенциальными помощниками, включая международные, региональные и субрегиональные организации. Комитет рассмотрит вопрос о том, как эти информационные источники можно сделать более удобными для пользования, в том числе путем разработки базы данных с соответствующей информацией. Тем временем имеющиеся источники будут поддерживаться и обновляться.

Ориентирующая роль и диалог

14. Комитет продолжит налаживать с государствами прямой диалог относительно осуществления ими резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. В этой связи Комитет продолжит выезды в государства-члены с согласия последних, руководствуясь при этом своими «Общими руководящими принципами осуществления поездок» и «Рамочным документом в отношении поездок в государства», в целях усиления контроля за осуществлением резолюции 1373 (2001) Совета и более полного выяснения возможных потребностей в технической помощи. Комитет будет следить за тем, чтобы по итогам этих выездов принимались надлежащие меры, а сами выезды всесторонне координировались с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, а также международными, региональными и субрегиональными организациями.

15. Контртеррористический комитет продолжит ориентировать государства-члены в отношении того, как осуществлять положения резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Действуя через свои подкомитеты и свой Исполнительный директорат, он продолжит встречаться с представителями государств для обсуждения и уточнения вопросов, касающихся ее осуществления. Кроме того, Исполнительный директорат продолжит в подходящих случаях и при получении соответствующего приглашения участвовать в семинарах и практикумах, которые дают возможность сориентировать в вопросах, касающихся осуществления резолюции 1373 (2001) Совета.

16. Контртеррористический комитет приветствует всю работу, проделанную в других подходящих международных, региональных и субрегиональных организациях для составления стандартов и кодексов и обобщения передового опыта в областях, имеющих отношение к резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Следя за осуществлением резолюции 1373 (2001) Совета государствами, Комитет будет учитывать все международные наработки, кодексы и стандарты, имеющие отношение к ее осуществлению. Во исполнение резолюции 1566 (2004) Совета Комитет продолжит разработку комплекса передовых методов с

целью оказания помощи государствам в осуществлении положений резолюции 1373 (2001) Совета, касающихся финансирования терроризма. Комитет продолжит рассмотрение вопроса о том, в каких других областях ему имело бы смысл разработать комплексы передовых методов с целью оказания помощи государствам в осуществлении положений резолюции 1373 (2001) Совета.

Сотрудничество с международными, региональными и субрегиональными организациями

17. Комитет рекомендует соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям играть свою специфическую роль в том, чтобы ориентировать состоящие в них государства в вопросах осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. При этом Комитет продолжит укреплять свое взаимодействие с международными, региональными и субрегиональными организациями, в том числе путем обеспечения справедливой географической сбалансированности своих контактов с этими организациями.

18. Комитет будет и впредь настаивать на том, чтобы в надлежащих случаях эти организации в неотложном порядке разрабатывали способы оказания состоящим в них государствам помощи в этом деле. Комитет рассмотрит вопрос о том, как он может оптимальнее всего поддержать те региональные организации, чьим членам недостает возможностей для полного осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, и как лучше всего помочь самим региональным организациям в создании необходимого потенциала для содействия членам в осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета.

19. Руководствуясь планом действий, который был согласован на специальном совещании Комитета, состоявшемся 6 марта 2003 года, Комитет занимался расширением своих контактов и сотрудничества с международными, региональными и субрегиональными организациями. Комитет будет заниматься этим и впредь, в том числе путем осуществления заявления и Плана действий по выполнению решений, которые были приняты на четвертом специальном совещании, состоявшемся 26–28 января 2005 года в Алматы.

Транспарентность в работе Комитета

20. Одной из главных задач в работе Контртеррористического комитета будет оставаться обеспечение транспарентности, в том числе путем выработки активной коммуникационной политики.

21. Комитет продолжит на регулярной основе представлять информацию о своей деятельности, в том числе путем проведения его Председателем брифингов для заинтересованных делегаций.

22. Комитет рассмотрит возможные пути дальнейшего развития своего веб-сайта (<http://www.un.org/sc/ctc>), стремясь превратить его в более полный источник подробной информации по всем вопросам, касающимся резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

23. Комитет будет и впредь рекомендовать государствам обращаться непосредственно в подкомитеты или к директору-исполнителю Исполнительного

директората Контртеррористического комитета за любыми требующимся им разъяснениями по вопросам, затрагиваемым в их переписке с Комитетом, или по любым другим вопросам (по телефону: 1 212 457 1853; по факсу: 1 212 457 4041; по электронной почте: charles4@un.org.). Кроме того, Исполнительный директорат может, если сочтет уместным, обращаться к государствам за дополнительными разъяснениями по вопросам, возникшим в связи с их докладами.
